

1.2 Временные формы

1.2.1 Настоящее время (*Präsens*)

Употребление

- Was **macht** ihr denn da?
- ▲ Wir **kochen**.
- Super! Was **gibt** es denn?
- Что же вы там делаете?
- ▲ Мы готовим.
- Как замечательно! А что?

действие происходит в настоящем времени



Berlin **ist** die größte Stadt Deutschlands.

действие, не связанное с конкретным моментом

Берлин – самый большой город Германии.

Morgen fahren wir nach Heidelberg.

действие связано с планом на будущее и сопровождается обстоятельством времени

Nächstes Jahr beginne ich mit meinem Studium.

Завтра мы поедем в Гейдельберг.

В следующем году я пойду в университет.

Формы

глаголы правильного (слабого) спряжения		окончание
<i>Infinitiv</i>	fragen	
<i>ich</i>	frage e	-e
<i>du</i>	frag st	-st
<i>er/sie/es</i>	frag t	-t
<i>wir</i>	frag en	-en
<i>ihr</i>	frag t	-t
<i>sie/Sie</i>	frag en	-en

*Исключение: если основа глагола оканчивается на -t или -d, то в некоторых формах между основой глагола и личным окончанием вставляется гласный -e-: du arbeit**est**, er arbeit**et**, ihr arbeit**et**. Также: leiden, finden, antworten ...*

*Если основа глагола оканчивается на -s, -ß или -z, то во 2-ом лице ед. числа -s- в окончании выпадает: du hei**ßt**. Также: sitzen, vergessen ...*

глаголы не- правильного (сильного) спряжения*	geben (e→i)	schlafen (a→ä)	sehen (e→ie)	vergessen (e→i)	wissen (i→ei)
<i>ich</i>	gebe	schlafe	sehe	vergesse	weiß
<i>du</i>	gibst	schläfst	siehst	vergisst	weißst
<i>er/sie/es</i>	gibt	schläft	sieht	vergisst	weiß

также:	nehmen, sprechen	fahren, laufen	lesen, befehlen	essen, messen	

*  Список глаголов неправильного спряжения на стр. 137–139.

1.2.2 Прошедшее сложное время (*Perfekt*)



Употребление

- Was **habt** ihr denn am Sonntag **gemacht**? *преимущественно в разговорной речи, диалогах*
- ▲ Wir **sind** zu Hause **geblieben** und **haben** uns einen gemütlichen Tag im Garten **gemacht**. Und ihr? *преимущественно в разговорной речи, диалогах*
- Wir **sind** an den See **gefahren** und lange **spazieren gegangen**.
- ▲ Wir **sind** gerade wieder **zurückgekommen**.
- Что же вы делали в воскресенье?
- ▲ Мы остались дома и приятно провели день в саду. А вы?
- А мы поехали на озеро и там долго гуляли.
- ▲ Мы только что вернулись.

Формы

- Для образования Perfekt служат вспомогательные глаголы *haben* или *sein* в Präsens и причастие прошедшего времени (Partizip Perfekt). Выбор правильного вспомогательного глагола зависит от значения основного глагола.

haben + Partizip Perfekt

Ich **habe** keinen Parkplatz **gefunden**.
Я не нашёл место для парковки.

большинство глаголов

Wir **haben uns** noch nicht **entschieden**.
Мы ещё не решили.

все возвратные глаголы
(📖 1.3)

sein + Partizip Perfekt

Wir **sind** am Samstag
in die Berge **gefahren**.
В субботу мы поехали в горы.

*непереходные глаголы,
обозначающие движение /
перемещение (не требующие
дополнения в вин. п.): gehen,
ankommen, abfahren, fliegen ...*

Ich **bin** gerade erst
aufgewacht.
Я только что проснулся.

*непереходные глаголы,
обозначающие изменение
состояния (не требующие
дополнения в вин. п.):
einschlafen, wachsen, werden,
aufstehen ...*

Gestern Abend **bin** ich zu
Hause **geblieben**.
Meine neue Nachbarin **ist**
bei mir **gewesen**.
Вчера вечером я остался
дома.
Моя новая соседка была
у меня.

bleiben, sein

* *Напр.:* Ich **habe** das Auto in die Garage **gefahren**. *Здесь fahren является переходным глаголом и имеет дополнение das Auto в вин. п.*

Partizip Perfekt					
правильные глаголы		ge	kauf	t	hat gekauft, hat gemacht, hat gefragt, ...
	ein	ge	kauf	t	hat eingekauft, hat zugemacht, hat nachgemacht, ...
		be	zahl	t*	hat verkauft, hat erzählt, hat zerstört, ...
			studier	t*	hat telefoniert, hat akzeptiert, hat reklamiert, ...
неправильные глаголы		ge	gang	en	ist gefahren, hat genommen, hat gegessen, ...
	ab	ge	fahr	en	ist angekommen, hat angefangen, hat angeboten, ...
			verglich	en*	hat versprochen, entschieden, hat empfohlen, ...
глаголы смешанного спряжения		ge	dach	t	hat gekannt, hat gebracht, hat gewusst, hat genannt, ...

* Глаголы с приставками на be-, emp-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer-, а также глаголы оканчивающиеся на -ieren образуют Partizip Perfekt без приставки ge-.

1.2.3 Прошедшее простое время (*Präteritum*)

Употребление

Die Bundeskanzlerin **eröffnete** die Ausstellung und **erklärte** ...
 Федеральная канцлер открыла выставку и объявила ...

преимущественно в письменных сообщениях, рассказах

Als wir dann endlich in Travemünde **ankamen**, **wurde** es schon dunkel, sodass wir nicht mehr im Meer schwimmen **konnten**. Deshalb ...

часто в устных деловых сообщениях (монологах)

Когда мы наконец прибыли в Травемюнде уже так стемнело, что мы не могли купаться в море. Поэтому ...

Ich **konnte** gestern leider nicht kommen, weil ich länger im Büro bleiben **musste**.

всегда с модальными глаголами

Вчера я, к сожалению, не мог прийти, потому что мне нужно было дольше остаться в бюро.

- Warum **warst** du denn nicht auf Susannes Party? *часто с sein, всегда с haben*
- ▲ Ich **hatte** am Samstag leider keine Zeit.
- Почему же ты не был на вечеринке у Сюзанне?
- ▲ К сожалению в субботу у меня не было времени.

Формы

	правильные глаголы	окончание
<i>Infinitiv</i>	sagen	
<i>ich</i>	sagte	-t-e
<i>du</i>	sagtest	-t-est
<i>er/sie/es</i>	sagte	-t-e
<i>wir</i>	sagten	-t-en
<i>ihr</i>	sagtet	-t-et
<i>sie/Sie</i>	sagten	-t-en

Если основа глагола оканчивается на -t или -d, то между основой глагола и личным окончанием вставляется гласный -e-:

Ich wartete, du wartetest Также: arbeiten, antworten, landen ...

	неправильные глаголы	окончание
<i>Infinitiv</i>	gehen	
<i>ich</i>	ging	-
<i>du</i>	gingst	-st
<i>er/sie/es</i>	ging	-
<i>wir</i>	gingen	-en
<i>ihr</i>	gingt	-t
<i>sie/Sie</i>	gingen	-en

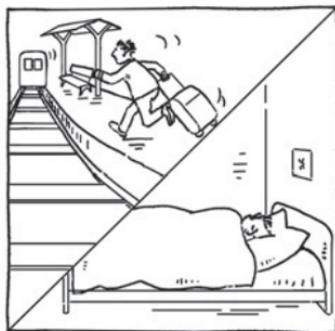
1.2.4 Предпрошедшее время (*Plusquamperfekt*)

Употребление

Nachdem er den Zug **verpasst hatte** (A), fuhr er ins Hotel zurück und legte sich noch mal ins Bett (B). Denn er **hatte** in der letzten Nacht nur fünf Stunden **geschlafen** (A) und **war** immer noch sehr müde (B).

После того как он опоздал на поезд, он вернулся в гостиницу и опять лёг в постель, так как ночью он спал только 5 часов и был всё ещё очень уставшим.

действие A
(= *Plusquamperfekt*)
предшествует действию B
(= *Präteritum**)



* В разговорной речи вместо *Präteritum* часто используется *Perfekt*.

Формы

Präteritum от haben / sein + Partizip Perfekt

ich du er/sie/es wir ihr sie/Sie	hatte hattest hatte hatten hattet hatten	gesprochen	<i>hatte</i> + Partizip Perfekt
ich du er/sie/es wir ihr sie/Sie	war warst war waren wart waren	gefahren	<i>war</i> + Partizip Perfekt

1.2.5 Будущее время (Futur I)

Употребление

Präsens

- **Gehen** wir **morgen Abend** ins Kino?
- ▲ Das geht leider nicht. **Morgen Abend besuche** ich meine Eltern.
- Пойдём завтра вечером в кино?
- ▲ К сожалению, не могу. Завтра вечером я иду к моим родителям.

Präsens + обстоятельство времени (указывающее на будущее время)



Futur I

- Hier ist meine Adresse.
- ▲ Danke! Ich **werde** dich bestimmt **besuchen**!
- Вот мой адрес.
- ▲ Спасибо, я тебя непременно навещу.

обещание, намерение, план

- Wo ist denn Herr Pflüger heute?
- ▲ Keine Ahnung. Er **wird** wohl krank **sein**.
Gestern ist es ihm schon nicht gut gegangen.
- Где же сегодня господин Пфлюгер?
- ▲ Понятия не имею. Возможно, он болен. Он уже вчера себя плохо чувствовал.

предположение

Формы

<i>werden + Infinitiv</i>		
<i>ich</i>	<i>werde</i>	besuchen
<i>du</i>	<i>wirst</i>	
<i>er/sie/es</i>	<i>wird</i>	
<i>wir</i>	<i>werden</i>	
<i>ihr</i>	<i>werdet</i>	
<i>sie/Sie</i>	<i>werden</i>	

Проверь себя!

6. Christina und Michael. Zwei Porträts.

Вставьте глаголы в нужной форме.

lesen • heißen • gehen • essen • haben • fernsehen • sein • bleiben

1) Das ist Christina.

Sie **ist** 21 Jahre alt. In ihrer Freizeit _____ sie gern,
am liebsten Romane, und sie _____ oft ins Kino.
Aber sie _____ abends auch gern zu Hause und
_____. Sie _____ einen festen
Freund, der Michael _____. Am Wochenende
gehen sie manchmal in ein italienisches Restaurant,
denn Christina _____ sehr gern Pasta und Pizza.



aufstehen • fahren • treffen • arbeiten • schlafen

2) Das ist Michael.

Michael _____ als Ingenieur bei BMW.
In seiner Freizeit _____ er gerne Rad und
im Winter Ski. Am Wochenende _____ er
meistens bis 11 Uhr, weil er während der Woche
immer um 6 Uhr _____. Am Freitagabend und am Samstagabend
_____ er sich meistens mit Christina und seinen
Freunden.



7. Ruhe und Bewegung

Отметьте, какие глаголы используются в Perfekt с помощью *sein* (s), а какие с *haben* (h). Обратите при этом внимание на глаголы движения и изменения состояния.

- | | | |
|--|-----------------------------------|---------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> gehen | <input type="radio"/> essen | <input type="radio"/> fernsehen |
| <input checked="" type="radio"/> bringen | <input type="radio"/> einschlafen | <input type="radio"/> schlafen |
| <input type="radio"/> aufwachen | <input type="radio"/> ankommen | <input type="radio"/> lesen |
| <input type="radio"/> fliegen | <input type="radio"/> sprechen | <input type="radio"/> laufen |
| <input type="radio"/> vergessen | <input type="radio"/> arbeiten | <input type="radio"/> gehen |
| <input type="radio"/> aussteigen | <input type="radio"/> wachsen | <input type="radio"/> trinken |
| <input type="radio"/> anrufen | <input type="radio"/> werden | <input type="radio"/> fahren |

8. Eine Postkarte aus dem Urlaub

Вставьте подходящий по смыслу глагол в Perfekt.

Liebe Hannah,

vielen Grüße aus Lissabon. Gestern Abend sind wir hier angekommen (*ankommen*). Zuerst _____ (*sein / haben*) wir unser Hotel nicht _____ (*finden*), weil es in einer sehr kleinen Straße liegt. Aber dann _____ (*sein / haben*) wir nur unser Gepäck im Hotelzimmer _____ (*lassen*) und _____ (*sein / haben*) gleich in ein schönes und typisches Restaurant in der Nähe _____ (*gehen*). Das _____ (*sein / haben*) uns der Portier des Hotels _____ (*empfehlen*). Dort _____ (*sein / haben*) wir Fisch _____ (*essen*). Das Essen _____ (*sein / haben*) wirklich super _____ (*schmecken*)! Alles war so frisch und gut zubereitet! Danach _____ (*sein / haben*) wir noch ein bisschen durch die Innenstadt _____ (*laufen*) und bald müde ins Bett _____ (*fallen*).

Heute besichtigen wir die Stadt und morgen fahren wir ans Meer.

Liebe Grüße
Sabrina

Übersetzt und adaptiert
von Irina Augustin

**Перевод и обработка текста
Августин Ирины**

Der Verlag weist ausdrücklich darauf hin, dass im Text enthaltene externe Links vom Verlag nur bis zum Zeitpunkt der Buchveröffentlichung eingesehen werden konnten. Auf spätere Veränderungen hat der Verlag keinerlei Einfluss. Eine Haftung des Verlags ist daher ausgeschlossen.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Eingetragene Warenzeichen oder Marken sind Eigentum des jeweiligen Zeichen- bzw. Markeninhabers, auch dann, wenn diese nicht gekennzeichnet sind. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich dieser gewerblichen Schutzrechte berührt.

7. 6. 5. | Die letzten Ziffern
2027 26 25 24 23 | bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.
Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert,
nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage

© 2011 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland

Covergestaltung: creative partners gmbh, München

Fotogestaltung Cover: wenzlaff | pfaff | güldenpfennig

kommunikation gmbh, München

Coverfoto: © Getty Images/Photodisc/Pando Hall

Illustrationen: Irmtraud Guhe, München

Layout: Cihan Nawaz/Erwin Schmid, Hueber Verlag, München

Satz: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München

Redaktion: Hans Hillreiner, Hueber Verlag, München

Druck und Bindung: Friedrich Pustet GmbH & Co. KG, Regensburg

Printed in Germany

ISBN 978-3-19-209569-6

Art. 530_07229_001_05